



# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

### NR. 3907

Valabil de la / Valid from 05.04.2021 până la / until 04.04.2023

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)  
certifică prin prezentul că:  
*Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)  
hereby certifies that:*

#### RAVENOL LUBRICANTS RO S.R.L.

cu sediul în:  
address: **Municipiul Focșani, Calea Munteniei, Nr. 26, Județul Focșani**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse  
fabricate în serie, privind certificarea produselor:  
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series  
manufactured, regarding the certification of products:*

#### Lichide antigel, marca RAVENOL, tipuri conform Anexei

fabricate de:  
manufactured by: **Ravensberger Schmierstoffvertrieb GmbH**

în sediul din:  
address: **Jöllenecker Straße 2, D-33824 Werther, Germania**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport  
cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 3 și corespund documentelor  
normative:

*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P.,  
within the essential requirements specified, certification scheme no. 3 and found to comply with  
the normative documents:*

#### Fișe Tehnice conform Anexei.

Data certificării inițiale / First certification date: 07.08.2012.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin ONESCU



**Nota:** prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.  
*Note: this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.*

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

## NR. 3907 ANEXA

Valabil de la / Valid from 05.04.2021 până la / until 04.04.2023

### LICHIDE ANTIGEL, marca RAVENOL:

Nr. crt.	Denumire produs (tip de lichid antigel)	Document de referință
1	RAVENOL TTC Concentrate Protect C11 (-37°C la diluție 1:1 vol.)	FT nr. 1410100/20.01.2020
2	RAVENOL TTC Premix -40°C Protect C11 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410105/13.01.2020
3	RAVENOL TTC Hot Climate -15°C Protect C11 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410106/13.01.2020
4	RAVENOL TTC Cold Climate -60°C Protect C11 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410140/24.06.2020
5	RAVENOL OTC Concentrate Protect C12+ (-35°C la diluție 1:1 vol.)	FT nr. 1410110/30.10.2020
6	RAVENOL OTC Premix -40°C Protect C12+ <i>prediluat</i>	FT nr. 1410112/30.10.2020
7	RAVENOL OTC Hot Climate -15°C Protect C12+ <i>prediluat</i>	FT nr. 1410113/13.01.2020
8	RAVENOL OTC Cold Climate -60°C Protect C12+ <i>prediluat</i>	FT nr. 1410141/09.01.2020
9	RAVENOL HTC Concentrate Protect MB325.0 (-37°C la diluție 1:1 vol.)	FT nr. 1410120/27.07.2020
10	RAVENOL HTC Premix -40°C Protect MB325.0 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410121/13.01.2020
11	RAVENOL HTC Hot Climate -15°C Protect MB325.0 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410119/30.01.2020
12	RAVENOL HTC Cold Climate -60°C Protect MB325.0 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410142/09.01.2020
13	RAVENOL HJC Concentrate Protect FL22 (-37°C la diluție 1:1 vol.)	FT nr. 1410122/13.01.2020
14	RAVENOL HJC Premix -40°C Protect FL22 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410123/13.01.2020
15	RAVENOL HJC Hot Climate -15°C Protect FL22 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410124/13.01.2020
16	RAVENOL HJC Cold Climate -60°C Protect FL22 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410143/13.11.2019

FT = Fișa Tehnică RAVENOL

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU



# CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

## NR. 3907 ANEXA

Valabil de la / Valid from 05.04.2021 până la / until 04.04.2023

### LICHIDE ANTIGEL, marca RAVENOL:

Nr. crt.	Denumire produs (tip de lichid antigel)	Document de referință
17	RAVENOL LTC Concentrate Protect C12++ (-37°C la diluție 1:1 vol.)	FT nr. 1410125/01.02.2021
18	RAVENOL LTC Premix -40°C Protect C12++ <i>prediluat</i>	FT nr. 1410126/09.03.2020
19	RAVENOL LTC Hot Climate -15°C Protect C12++ <i>prediluat</i>	FT nr. 1410127/13.01.2020
20	RAVENOL LTC Cold Climate -60°C Protect C12++ <i>prediluat</i>	FT nr. 1410144/09.03.2020
21	RAVENOL LGC Concentrate Protect C13 (-35°C la diluție 1:1 vol.)	FT nr. 1410128/13.01.2020
22	RAVENOL LGC Premix -40°C Protect C13 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410129/13.01.2020
23	RAVENOL LGC Hot Climate -15°C Protect C13 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410130/13.01.2020
24	RAVENOL LGC Cold Climate -60°C Protect C13 <i>prediluat</i>	FT nr. 1410145/13.11.2019
25	RAVENOL FGA Foodgrade Antifreeze Concentrate	FT nr. 1410135/14.10.2019
26	RAVENOL HDT Heavy Duty Truck Cool. Concentrate (-37°C la diluție 1:1 vol.)	FT nr. 1410115/13.01.2020
27	RAVENOL HDT Heavy Duty Truck Cool. Premix -40°C <i>prediluat</i>	FT nr. 1410116/13.01.2020

FT = Fișa Tehnică RAVENOL

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU



LICENȚĂ EMISĂ DE R.A.R.-O.C.P.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR  
ȘI INFRASTRUCTURII  
MINISTRY OF TRANSPORTS  
AND INFRASTRUCTURE

REGISTRUL AUTO ROMÂN  
ORGANISMUL DE CERTIFICARE  
PRODUSE  
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER  
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT  
CERTIFICARE PRODUSE

# LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 3907

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)  
acordă  
*Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)  
hereby grants*

**S.C. RAVENOL LUBRICANTS RO S.R.L.**

cu sediul în:  
address:

**Municipiul Focșani, Calea Munteniei, Nr. 26, Județul Vrancea**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3907 / 05.04.2021 și a Marcajului de  
Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de  
Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 3907 / 05.04.2021, and the Certification Marking  
of R.A.R.-O.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

**05.04.2021**

*Licence / Authorization issuing date:*

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

**04.04.2023**

*This Licence / Authorization is valid until:*

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele  
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor  
Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the  
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P.,  
code RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU

